

Az Újság



Egyes sz
1 L

évf. 22 szám

Szerkesztésért felelős :
GAÁL SÁNDOR

Salonta, 1938. január 29.
szombat

Előfizetési díj
egy óra 25 Lei

A legbecsületesebb városfejlesztési terv

Pontosan 1926 ban érte Salontát az a magas kitüntetés, hogy várossá léptették elő. A jó módu nagyközségeből aztán lassanként koldusszegény várossá lett. Nem az avanszálás miatt, hanem a különböző primárok egyéni városfejlesztési terve miatt. Az egyik városfejlesztésből mindent megvásárolt, amit másnak nem lehetett eladni. A másik mindent eladott, amit nem is kellett volna. A vételre is ráfizetett a város. Az eladásra is. Hiába hangoztattuk: Az a legegészségesebb városfejlesztési terv, amikor a város vezetősége mindössze csak közipagzat és nem akar egyéni tervei szerint világvárost Salontából... Szavunk a pusztába vesző jajkiáltás volt csupán. A különböző ideiglenes tanács semmit sem törődött azzal, hogy járhatatlanok a járdák, az egész város egy szép napon elmerül a nagy sártengerben és jó lenne ezeket az utvesztőket járható utakká változtatni. Nem! Ez nem kellett. Ez nem program — mondották — és megdöbbsz és elképesztő városfejlesztési tervekkel jöttek elő mindaddig, míg aztán jött az árverés... dora került minden. Közbe annyira belemelegedett a város vezetősége a nagy árverési lázba, hogy már nem is várta a kényszerárverést, hanem önként kezdett elárvereztetni mindent. Aztán megállt a tudomány. Egyszerre kifogyott a város vezetősége az ötletekből. Ötlet nélkül pedig nem lehet városi kormányzás! — ezt 10 évi szomorú tapasztalatból tudjuk — a várost pedig a végkimerülésig fejleszteni kell és a bölcs városatyák sebtében megvásároltak... igaz jó pénzen, na de az mindegy: egy városfejlesztési tervet. Az érdekelt és agyon adóztatott polgár akasztófahumorról kérdezte: mire ez a városfejlesztési terv? — amikor a város kasszája üres, a tisztviselők hónapok óta nem kapnak fizetést, a város hiába hirdet pályázatot különböző munkák elvégzésére, mert nem akad pályázó, aki hitelbe dolgozna már a városnak...

Mégis mire ez a városfejlesztési terv és miért olyan fontos a tanácsnak, hogy "sürgősség" kimondásával járuljon hozzá ennek a Moskovits mérnök agyából kipattant városfejlesztési terv megvalósításához... És miért adni érte po om 120 ezer leit? A magyarázat pedig egyszerű volt: városfejlesztési terv nélkül nem lehetett a volt tanácsnak közigazgatni abban az irányban, ahogy eddig vezette a város ügyeit.

Multak a napok, a hetek, a hónapok. A földön azonban semmi sem örök. A nagy mindenségben is állandó az átalakulás és a multhéten — azt lehetne mondani az utolsó órában — új városvezetőséget kapott a város. A közvélemény megnyugodott. Olyan

polgármester jött dr. Câmpianu Joan személyében Salonta város élére, akinek polgármesteri tevékenysége új atmoszférát teremt a város fejlesztése terén is. Megtudtuk ugyanis, hogy az új polgármesternek komoly városfejlesztési programja van. Amikor először hallottunk róla, úgy csengett fülünkben, mintha évek óta megismétlődő szavainkat hallanánk... Az új idők új jelszavát érezzük a polgármester első ténykedésében... Nem kell nekünk — mondotta — városfejlesztési terv, kérni fogom a timisoarai közigazgatási táblát, semmisítse meg azt a tanácsi határozatot, amely kimondotta, hogy Markovits mérnök városfejlesztési tervéért 120 ezer leit fizet... Mil-

Magyarország pénzügyi helyzete oly szilárd, hogy a Népszövetség pénzügyi ellenőrért visszahívják

Genéből jelentik: A népszövetség tegnapi ülése Magyarország pénzügyi viszonyai-val foglalkozott. Svédország delegátusa volt az ügy referense, aki körültekintő részletességgel foglalkozott Magyarország megszilárdult anyagi helyzetével és azon véleményének adott kifejezést, hogy feleslegessé vált a Népszövetség részéről a pénzügyi szakértő további szereplése Magyarorzzágon. A svéd delegátus előterjesztését megerősítette többek között a francia és angol delegátus felszólá-

lása is, akik örömmel állapították meg, hogy Magyarország fizetési kötelezettségének minden irányban eleget tesz.

A Népszövetség úgy döntött, hogy 31. hatállyal visszahívja pénzügyi ellenőrzőjét Magyarországról.

Budapesti jelentések szerint a volt népszövetségi ellenőr a magyar nemzeti banktól továbbra is megbízást kap, hogy a külföldi pénzpiacra továbbra is a magyar nemzeti bank érdekeit képviselje.

Fazekas Sándor egyezségi ajánlatot tett Salonta városának

Lapunk utján ismeretes, hogy a város vezetősége anélkül, hogy Fazekas Sándort nyelvvizsgára küldte volna, elbocsátotta állásából azzal a megindokolással, hogy az erdőfelügyelő nem ismeri az állam nyelvét.

Fazekas Sándor a tanácsülés ezen határozatát megfelelőbbre és a timisoarei közigazgatási tábla helyét is adott a felebbezésnek.

A város a timisoarei közigazgatási tábla határozatát a terminus lejártá után felebbezte meg. Így Fazekas Sándor jogosan kérte Salonta városától, hogy őt a timisoarei közigazgatási tábla határozata alapján helyezze vissza állásába. A város e kérelemnek nem tett eleget és Fazekas Sándor 50 ezer lei erejéig kártérítési pert indított az oradeai munkabírósnál Salonta városa ellen.

Az oradeai munkabírósnak még nem hozott érdemben határozatot ebben a kártérítési perbea.

Értesülésünk szerint Fazekas Sándor ma

egyezségi ajánlatot tett Salonta városának Egyezségi ajánlatában azt kéri:

I. Először helyezze őt vissza a város állásába havi 2 ezer lei fizetés mellett és elmaradt fizetése fejében fizessen ki 30 ezer leit.

II. Vagy fizessen Salonta városa részére 30 ezer lei kártérítést és adjon engedélyt részére, hogy az erdőben található összes száraz galyaktól megtisztítsa az erdőt és ezen fa hulladékot saját részére elszállítsa.

III. Vagy adjon teljes végkielégítés képpen 50 ezer leit és ezesetben lemond minden igényéről a várossal szemben.

Fazekas Sándor egyezségi ajánlatával — értesülésünk szerint — egyik legközelebbi tanácsülés foglalkozik.

Olvassa és terjessze az „Az Újság”-ot

Vasárnap este 9 órai kezdettel a Redut kistermében a Szaruinta sportegyesület rendezésében - tea-est

Színház

A Jódy szintársulat szenzációs szombat-vasárnapi előadásai SZOMBAT **Szybill** nagy operett.

Siessen jegyértéltani-SZIBILLRE.

Zúzó tapsviharak.

Jsteni előadás a SZIBILL.

Bámulatos toilletek.

Jzzig verig nagy operett.

Lágyancsengő régi szép melódák

Legszebb operett a SZIBILL

Szibil címszerepét Balogh Julia önkli, főszerepben Jancsó Joli, Román, Jódy Károly, Főra, Kálmán, Sebők Bőgi, Földes játszik.

VASÁRNAP

Sárga pitykés közlegény sláger operett.

Sárga pitykés közlegény.

Ámulatba ejti a közönséget.

Ragyogó vidám operett.

Gurulni fog a nevetésől.

Aki nem kacag az stót.

Pattogó csárdások.

Jnkább éhez, de ezt látni kell.

Tudja az angol mért mondja.

Yes-Yes ez igen!!!

Kacagni, rapsolni van kedvem

És ez lesz a Sárga pitykésben.

Soha nem lesz ilyen alkalom

Kati, Borcsa galambom

Öröme is eljön erre, mert

Zaklatol a szivej, a nyelve

Legyen pitykéssem egy bezyke

Édes lessz a Jancsó, Erős

Gyors lábu Román, Varga vicce velős

Édeni kert Balogh hangja

Nagy tangó lesz Bőgi Laci táncolgalja

Yes, yes, mondja az angol

Sárga pitykés közlegény, minden-

kit felhangol.

Heti műsor

Péntek : (Zóna) Szűz és a gödölye

Zilahy Lajos színműve.

Szombat : Sybil, nagy operett.

Vasárnap: 3 órakor (zóna) Szerelmes

asszony. 6 órakor (zóna) Őszi rapszódia.

9 órakor Sárga pitykés közlegény, operett

sláger.

Uj kozmetika

MAYER JÓZSEF fodrászüzletében február 1-én kozmetikai szalont nyitok.

Nappali és esti **kikészítések**, villany nélküli szőrtelenítés, tartós szempillafestés, hollywoodi maszk, egyéni **arcápolás** a legmodernebb módszer szerint. Kivánatra házhoz is megyek

Rácskay Magda
kozmetikus

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

10.000 palesztinai emigrációs engedélyt követelnek Románia számára a cionista szervezetek

A cionista szervezetek vezetőségei országos kongresszusuk határozata értelmében közös memorandumot intéznek a palesztinai és angol kormányhoz. Két delegáció utazik a közeli napokban Palesztinába és Angliába, hogy a memorandumokat átadják.

Tudvalevő, hogy Románia palesztinai kivándorlási kvótája nem éri el a 600 lelket. A cionisták memoranduma most tömeges kitélepitésre kér engedélyt.

10 000 emigrációs engedélyt akarnak elérni körülbelül 50.000 lélek számára.

Az intervenciónak a jelek szerint sikere lesz, mert erre negy év előtt már precedens is volt. Terv szerint a cionista szervezet mellett központi kolonizációs hivatalt fognak létesí-

teni. Ennek a hivatalnak minden városban lesznek megbízottai.

Ez alkalommal különösen a zsidó középosztálynak lesz kivándorlási lehetősége. Eddig különösen szakmunkásokat részesítettek előnyben. Ezen nagyszabású kivándorlási kampánynál a tervek szerint elsősorban a szabadfoglalkozásukat, kiskereskedőket és kisiparosokat részesítik előnyben.

A szabadfoglalkozásuk közül is első sorban orvosok és ügyvédek kerülnek szóba, akiket hamar el lehet helyezni, — míg az ügyvédek akadály elé állítja a diploma érvényesítése. — Hasonlóképpen emigrációs igazolványokat fognak kapni a szerényebb tőkével rendelkező kiskereskedők és kisiparosok is.

Az állampolgárságról szóló törvényrendelet

Az oradeai lapok teljes részletességgel hozták az állampolgárságok felülvizsgálásáról szóló törvényt jelezve, hogy a törvény végrehajtási utasítása még ezután fog megjelenni. A terjedelmes törvényből is azonban már kivehető, hogy jelentős különbséget tesz zsidó és nem zsidó állampolgárok között. Ugyanis míg a zsidó állampolgárok ügye kivétel nélkül eljárás alá kerül, addig a többi nemzetiségűeké csak akkor, ha akár hatóság, akár pedig egyesek feljelentésére lesz az eljárás folyamatbafeje.

A törvény rövid, mindössze 20 napos határidőt engedélyez a szükséges okmányok bemutatására, melynek egyszeri, szintén 20 napos meghosszabbítását engedélyezi. Ajánlatos tehát, hogy mindazok, kik bizony számíthatnak állampolgársági ügyük revíziójára, a szükséges okmányok beszerzéséről már most gondoskodjanak.

Megemlítjük még a törvénynek azon részét is, hogy az eljárás lefolytatására részben a járásbíró, részben a törvényszék illetékes és hogy a félnek joga van magát ügyvéddel is képviseltetni, de a bíróság előtt a félnek minden esetben személyesen is meg kell jelenni.

Ha jól akar, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Vidám és érdekes olasz nyelv könyv

A Lingua nyelvgyakorló olvasmányok sorozatában új olasz kötet jelent „Com'è Facile” címmel. Vidám és érdekes olvasmányokat tartalmaz a nyelvismeret bővítésére. Összeállította, a nehezebb szavak jelentésével és nyelvtani magyarázatokkal ellátta dr. Király Rudolf áll. gimn. tanár az olasz kir. követség nyelvtanfolyamainak tanára. A kötetet Byssz Róbert pompás rajzai élik. (Vidám nyelvtanító sorozat eddigi kötetei: 1. sz. Komm, und lach mit, 2. English made easy, 3. Péleméle, 4. Com'è facile, 5. English for all, 6. Lectures amusantes.) Kötete 59 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes nyelvkönyv és szótárjegyzéket.

Bárdossy magyar követ zsebtolvaját 24 óra alatt elfogták Bucarestben

Bucarestből jelentik: Bárdossy László bucurești magyar követ tegnap jelentette a rendőrségnek, hogy amikor az este családjával a Modern Színházban volt, ismeretlen tettesek klopoltak a zsebéből a pénztárcáját. A követ tárcájában 5 száz lei, hatszáz pengő és fontos akták voltak.

A bucurești rendőrség természetesen a legerélyesebb nyomozást vezette be a magyar követ kérésére és nem telt bele 24 óra, már el is fogták a zsebtolvajokat, a rendőrség letartóztatta Traian Alexandrescu és Zelig nevű ismert bucurești zsebtolvajokat, akiknél megtalálták a követ tárcáját és a pénzt is hiánytalanul. Bárdossy követ köszönetét fejezte ki a rendőrségnek a gyors és eredményes nyomozásért.

Kisebbségi kérdésben ISTRATE MICESCU megnyugtatta az angol külügyminisztert

Londonból jelentik: A Daily Telegraph tegnapi lapjában közli, hogy Eden angol külügyminiszter Genfben olyan biztosítékokat kapott Istrate Micescu román külügyminiszteről, amelyek le kell csillapítsanak minden aggodalmat, hogy a kisebbségi szerződések respektálását a román kormány részéről bármily veszély fenyegetné.

A nők és a pipa

Az angol birodalmi gazdasági bizottság jelentése szerint 1920. óta a cigarettázók száma erősen szaporodik a pipázók rovására. A jelenség oka a nők dohányozásában keresendő. A millió, meg millió nő, aki a háború utáni években rászokott a dohányzásra, majdnem kivétel nélkül cigarettázik és alaposan lerontja a pipázók arányszámát.

Astra-mozgó Szenzáció!
Élethű színezésű film első ízben Salontán. E film az egész világon a legnagyobb sikereket érte el

Ramona

Főszerepben Loretta Joung
Előzőleg a legújabb világhírű
Péntek, szombat 9,
vasárnap 6 és 9 órákor

Chiş Aurel, a salontai villanytelep tisztviselőjét a rendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek

Dr. Roxin Miklós köztisztviselőben álló helybeli ügyvéd bűnvádi feljelentést tett Chiş Aurel villanytelepi tisztviselő ellen, személyes szabadság megsértése, éleveszélyes fenyegetés, zsarolás és titkos fegyverviselés címén.

A feljelentésből kiderül, hogy a villanytelepi tisztviselő ravasz trükkkel kelepcebe csalta a feljelentő ügyvéd jóhiszemű leányát csak azért, hogy ezzel kényszerítse a szülőket a házasság beleegyezésébe.

Bármilyen ravasz volt Chiş Aurel elképzelése, tervet még sem tudta keresztülvinni. A feljelentés alapján az ügyészség letartóztatási parancsot adott ki Chiş Aurel ellen, aki mielőtt a salontai rendőrség kézrekerítette volna, eltűnt Salontáról. A salontai rendőrségnek azonban sikerült Oradea letartóztatni. A vizsgálóbíró ma délelőtti folytatja a kihallgatását. Erre a kihallgatásra több tanút is beidézték Salontáról.

Salontán február 23-ikán lesz a községi tanácsválasztás

A megyei prefectura hivatalos rendelete most jelent meg a községi tanácsválasztásokkal kapcsolatban, amelynek alapján Salontán február 23-án lesz a községi tanácsválasztás.

Istentisztelet

A Reg. Carol II. uti izr. templomban a mai, pénteki istentisztelet egynegyed hatkor kezdődik. Szombat beköszöntése 5 óra 15 perckor van.

Amerikai fegyencek izgalmas szökése

Newyorkból jelentik: A Carolina fogházból megszökött hat fegyenc, akik hetekig tartó munkával készítettek elő a szökést. A rabok menekülés közben megölték egy fegyőrt. A megszökött fegyencet rövid üldözés után elfogták. A gyilkosság után menekülő fegyencet a rögtönítélő bíróság halálbüntetéssel sújtotta.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divat-áru üzletéből. (Varoshaza mellett)

Nagy gazdálkodó tea-est **John Bandi** külön termében **vasárnap** este 9 órai kezdettel. Beléptidij nincs!

Rendezők Fazekas János, Gégé István, Tenkei István és Zaha Antal.

Aktuális rímek

Irja: Nádassy Ernő

Sáros az uccatok

A nagy hideg alább szállott,
Örömünk van benne,
Csak ettől az olvadásiól,
Olyan sár ne lenne.
Nicsen öröm üröm nélkül,
Mondják ma és régen,
Bokáig merül a lábunk
Az undok sárlebe.
Évickelünk, cseklünk botlunk
Ragadunk a sárba,
A sok külvárosi uccát
Szomorúan járva.
Egyet-egyét fohászokunk,
Magunknak nem másnak,
Ez a fohász fort adhatna
A káromkodásnak.
S mert a legjamborabb állat
Jól tudjuk, az ember,
Nagy dolog, ha a türelmét
Elvesziti egyszer.
De indoka éppen elég
A mérgeződésre,
Hisz jóformán vagyont költ el
Cipő vikszelésre.
És amíg ő káromkodik,
Hogy cipője sáros,
Hizik, virul sok-sok ezer
Cipőpaszta gyáros.
Ha véletlen vegyész lennék
Addig spekulálnék,
Hogy egy sárvédő kenőcsöt
Biztos feltalálnék.
Akármilyen sárba járnánk
Nem lenne baj semmi,
Csak a kenőcsöt kell egyszer
A cipőre kenni
Kellene egy kenőcs szintén,
Árva pénztárcámra,
Hogy ne néznék vérző szívvel
Csékély tartalmára.
Sainos, még sok „csodaszerre”
Kenne szükség nálam,
Mert így bizony hova tovább,
Felkopik az állam.
Humorom parlagon bever,
A piacot várja,

Egyelőre három lelt sem
Adnak sehol rája.
Pedig hű gazdaja lennék
A csuf hitvány pénznek
Azt is őszintén bevallom
Bármely mennyiségnek
Pedig hát a versköltészet
Csodás és magasztos,
Anyagi oldalát véve
Egy cseppet sem hasznos
Mert mit tehet egy verköltő,
Mestere a dalnak
A havi jövedelmétől
Neki megy a falnak.
A versébe belespekkel
Minden jót és szépet,
De ezért a vendéglőben
Nem adnak ebédet.
És ilyenkor ebéd helyett
Jön egy hosszú séla
Van idő rá álmodozni,
Mert is lett poeta.
De, hogy újra visszatérjünk
A jó áldott sárba,
De jó annak, ki sár cipőt
Huzhat a lábára.
Nekem sainos nagyon nehéz
Nem bírom emelni,
Ejég nekem e nagy sárban
A cipőm viselni.
Egy biztos, aki otthon ül
Egész biztos jól jár,
Sárból lettél, sárrá leszel
Külvárosi polgár.

Cári fényűzés egy szovjetlakomán a Kremlben

Moszkvából jelentik: Sztalin, az új parlament megnyitása alkalmából, estélyt adott a Kremlben. Az estélyre 1143 képviselő volt hivatalos. A vendégeknek a régi cári kincsek maradványaival terítettek. Finom ósrégi porcellán és csiszolt kristály poharak, arany tálak és ezüst kupák díszítették az asztalokat. A kilenc fogásból álló fejedelmi vacsora során 1500 palack pezsgő és 700 pohár konyak fogyott el. Az estélyt hajnalig tartó tánc követte.

Dohi Árpád is részt vesz a santoulmici új református lelkész beiktatáson

Hat hónappal ezelőtti történet, hogy Farkas János santoulmici református lelkész tragikus hirtelenséggel elhunyt. A megüresedett lelkészi állást a hívek egyhazau meghívás uján töltötték be s az elhunyt lelkész uódjául Kádár Ernő székelyföldi református lelkészt választották meg. Az özegeyi kegyelet felé, február 1-én jár le s ezideig a lelkészi állást nem töltötte be az egyházközség s mint beszoigaló lelkész Szabó Pál bihori lelkész intézte az ügyeket.

Az új lelkész ünnepélyes beiktatására január 30-án, vasárnap kerül sor. Vaday Béla esperes intézkedésére az új lelkész beiktatását Könyves János biharszentjánosi lelkész, tanácsbíró fogja végezni. Délután nagyszabasu ünnepélyt rendez az egyházközség, mely alkalommal Dohi Árpád borsi lelkész hirdeti az ígét. A vallásos ünnepély műsorán szavalatok, énekszámok és előadások szerepelnek. A vasárnapi ünnepekre nagy lelkesedéssel készül nemcsak a község, de a környék reformátussága is.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetlen halottunk

Sárközi Ferencné
szül. Kiss Zsuzsánna

temetésén oly nagy számban résztvettek és fajdalmonkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek ezúton mondunk hálás köszönetet.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

A raktáron levő hócipők kiárusítása!
 Őszi és téli divatúru újdonságok. — SZVETTEREK, bébi garnitúra, selyemharisnya, kalapok, nyakkendők, férfi ingek, zoknik, bőrkésztyűk, *Ady Manon selyem harisnya 58 lei* — Női, férfi és gyermek-cipők LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI HELY
Kovács Lajos divatúru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

INGYEN
 adjuk minden új fogyasztónak az első tartály
ARAGAS-t
 1938. január 31-ig bezárólag
 Főzők, asztali és függőlámpák, vasalók, bunzen lámpák, ipari forrasztók és melegítők állandóan raktáron
Ifj. Orendi & Wachner
 Salonta, Piața Unirii 7.

Serviciul de Constatare și Control No. 5.
 Salonta.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul Joan I. Pop controlor circ. de Constatare Salonta, prin prezenta aduce la cunoștință următoarele știri On. public pentru luare la cunoștință, și strictă conformare:

Până la 31 Jan. 1938 vor depune declarații de impozit toți aceia, la cari le expiră impunerea la patenta fixă adecă cari au fost impuși în anul 1935. pe o perioadă de 3 ani. Urmează să depună declarații profesioniștii liberi, ca medici, advocați, etc. comercianții și meseriașii, cari până în prezent nu au fost clasificați în patenta fixă.

Toți aceia, cari au angajați sunt obligați să depună un tablou despre personalul angajat în cursul anului precedent. Tabloul va conține următoarele date: Numele angajaților, domiciliul, salarul, accesoriile primite în anul trecut.

Toți comercianții și industriași vor ține în regulă atât registrele ordinare cât și registrul de salar precum și facturile despre mărfurile intrate în magaziile lor, pentru ca la deplasarea subsemnatului respectiv a Comisiei de supraveghere la fața locului, să ușureze munca comisiei.

Declarațiile respectiv tablourile se vor depune la biroul serviciului de Constatare și Control (str. Reg. Carol II. No. 14) între orele 8—1 a. m. fiecare în zi de lucru până la 31 Ianuarie 1938.

Controlor:
 JOAN I. POP.

FELHIVÁS

Adóvallomást tesznek mindazok, akiknek patenta fixájuk lejárt. A néhány nap múlva megkezdődő adókiutakozások ügyében a penzügyigazgatóság az alábbi fontos rendelkezést adta ki: január 31-ig adóvallomást kell tenni mindazoknak, akik patenta fixába lettek besorozva, de ez az idejük lejárt, vagyis 1935-ben lettek patenta fixába véve 3 esztendőre. Ezenkívül ugyancsak adóvallomást kell tenni a szabadfoglalkozásuaknak, mint orvos, ügyvéd stb. és mindazon kereskedőknek és iparosoknak, akik ez ideig nem lettek patenta fixába sorozva.

Mindazok, akik alkalmazottat tartanak, kötelesek január 31-ig a múlt év folyamán foglalkoztatott személyzeitükről kimutatást beadni. A kimutatásnak a következő adatokat kell tartalmaznia: az alkalmazottak neve, lakhelye és a múlt évben felvett fizetések, járulékok összege.

Minden kereskedő és iparos hozza rendbe úgy könyvvezetését, mint az alkalmazottairól szóló füzetet, (registru pe salar),

valamint beérkezett és kiment számlákat, hogy a helyszíni szemlén amit alulírott és egy bizottság fog megejteni, meg legyen a munkánk könnyítve.

Az adóvallomások valamint a személyzet bejelentéséről szóló iveket az ellenőri hivatalnál (str. Reg. Carol II. No. 14.) 1938. jan. 31-ig d. e. órákban 8—1-ig kell letenni.

Controlor:
 JOAN I. POP.

Hócipők kiárusítása, olcsó árban!

zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülők, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő zokni, bébi garnitúra, ernyők, női kalapok, leszálított árban

Rubinné üzletében

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

A Vulturii Turista Egyesület

kirándulást rendez f. hó 30-án Chișineu-Crișre, ahol szórakoztató délutánt rendeznek. Utiköltség tur retur 70 lei. Indulás vasárnap d. e. 10 órakor, visszajövet 11 órakor. Jelentkezni lehet Kiss János főtitkárnál, »Color« festékküzlet.

Az Inspectoratul industrial az eddigiek helyett

új személyzeti bejelentő

blankettát ír elő, amely új bejelentő beküldése január 31-ig kötelező.

Már kapható a

Székelypapirkereskedésben

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ágyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

SANGHAI:

Kínai forrásból jelentik, hogy kínai repülőgépek tegnap délelőtt Suansaingtól északra megtámadták a japán csapatszállító hajókat, amelyek az északi tartományokból csapatokat hoztak vissza. A kínai repülőgépek 12 gőzöst süllyesztettek el és 300 japán katona vízbefulladt. Itt írjuk meg, hogy Roosevelttel amerikai köziarsasági elnök felhívással fordult az amerikai néphez és azt kérte, hogy 1 millió dollárt gyűjtsenek össze a súlyosan megpróbáltatott kínai nép számára. — Egyébként Orelsky kínai szovjet nagykövetet és kíséretét csak a csoda mentette meg a japán repülőkből bombázó. A nagykövet és kísérete repülőgépen indult el Csiung Kiangból Hankeuba és amikor Icsiangban leszálltak, a japánok légitámadást intéztek a repülőtérről ellen. Az egyik bomba 60 méternyire robbant fel a nagykövet repülőgépétől, de senkiben sem tett kárt.

Rádióműsor

Péntek, január 28.

București. 17 Szórakoztató zene 19.10 Hanglemezek. 19.35 Opera. 22.10 Hanglemezek.

Budapest. 1. 5.15 Diákféltő. 6.30 Cigányzene. 8.30 „Igor herceg.” Dalm. II. felvonás után hírek. 11.30 Hanglemezek. 12.05 Jazzhármas.

Szombat, január 29.

București. 18.15 Hangverseny. 20.15 Tánczenekar. 21.45 Szórakoztató zene.

Budapest. 1. 6 Mit üzen a rádió. 6.30 Tánczene. 8 „Dóczy-est.” Cigányzene énekel. 9 „Kati gyere ki.” Operett. 10.15 Hírek. 12.30 Cigányzene.

Német társalgó

Magyar-német beszélgetések

Új német nyelvkönyv magántanulásra. Irta Altai Rezső. Megjelent a Lingua kiadó kiadásában. A mindennapi életben előforduló társalgás és szólásmódok begyakorlására a nélkülözhetetlen nyelvtani formák ismertetésével. Irta Altai Rezső. A német szöveg is latin (magyar) betűkkel van szedve. Második teljesen átdolgozott kiadás: A Lingua kiadónak minden nyelv számára, otthoni magántanulásra, tanár nélkül meg vannak a speciális szakkönyvei. Altai német társalgó 50 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes nyelvkönyvek és szótárjegyzéket.

Apróhirdetések

Vágott és cserepes virág kapható Csikortás kertésznél.

Eladó a Str. Grigorescu .5 sz. ház. Ért. 1—2 Str. Grigorescu 19.

Eladó Str. Brătianu 4. sz. ház. 4—4

Eladó a vásári dűlőben 5 hold szántóföld felevezéssel, a Tökertben 400 négyszögöl beültetett szőlő. Str. Reg. Carol II. 21. 2—3.

Kiadó azonnalra a központban egy külön bejárattal butorozott szoba előszobával. Str. Arany 16. 2—2

Terjessze „Az Ujság”-ot